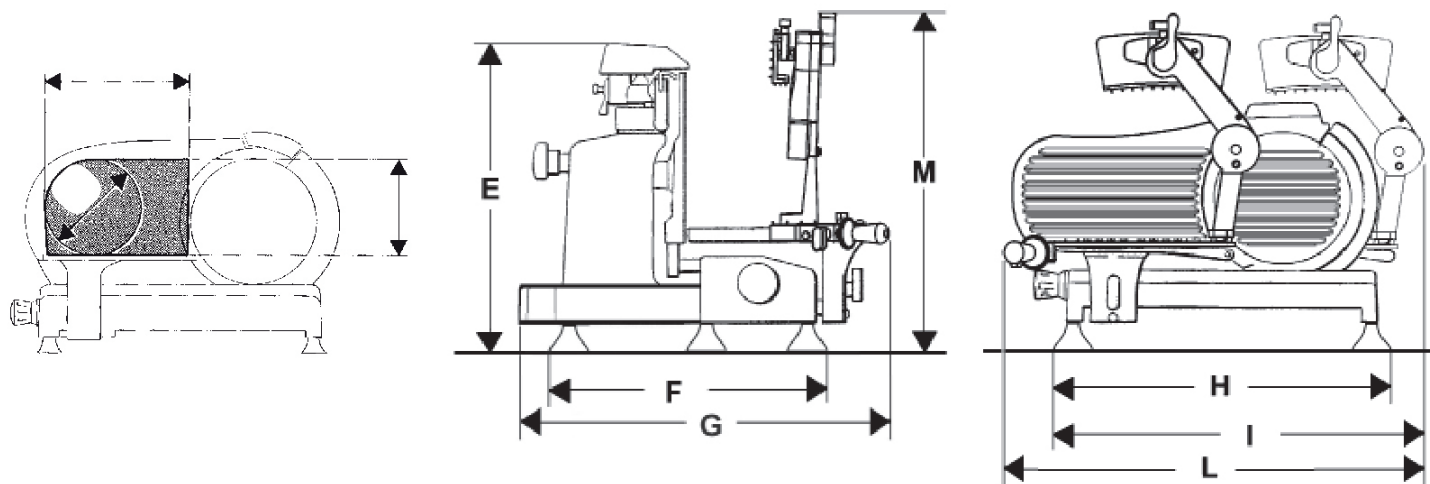


**CARATTERISTICHE TECNICHE | DATA SHEET**  
**DONNÉES TECHNIQUES | TECHNISCHE DATEN**

**SUPREMA SALUMERIA 315-350-370**



| SPECIFICHE   SPECIFICATIONS<br>SPÉCIFICATIONS   TECHNISCHE MERKMALE                                             |                                 |                                 |                                 | DIMENSIONI<br>DIMENSIONS   MASSE |                    |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                                                                 | PES315                          | PES350                          | PES370                          | PES315                           | PES350             | PES370             |
| Ø Lama   Ø Blade<br>Ø Lame   Ø Messer                                                                           | 315 mm                          | 350 mm                          | 370 mm                          | <b>B</b><br>280 mm               | <b>B</b><br>310 mm | <b>B</b><br>340 mm |
| Spessore taglio<br>Cut thickness<br>Épaisseur de coupe<br>Schnittbreite                                         | 0 - 14 mm                       | 0 - 14 mm                       | 0 - 14 mm                       | <b>C</b><br>225 mm               | <b>C</b><br>270 mm | <b>C</b><br>280 mm |
|                                                                                                                 |                                 |                                 |                                 | <b>D</b><br>225 mm               | <b>D</b><br>270 mm | <b>D</b><br>280 mm |
| Peso netto   Net weight<br>Poids net   Nettogewicht                                                             | 41 kg                           | 45 kg                           | 56 kg                           | <b>E</b><br>510 mm               | <b>E</b><br>550 mm | <b>E</b><br>560 mm |
|                                                                                                                 |                                 |                                 |                                 | <b>F</b><br>465 mm               | <b>F</b><br>490 mm | <b>F</b><br>530 mm |
| Potenza motore<br>Motor rating<br>Puissance moteur<br>Motorleistung                                             | 0,30 - 0,35                     | 0,30-0,35                       | 0,30-0,35                       | <b>G</b><br>640 mm               | <b>G</b><br>670 mm | <b>G</b><br>725 mm |
|                                                                                                                 |                                 |                                 |                                 | <b>H</b><br>570 mm               | <b>H</b><br>600 mm | <b>H</b><br>640 mm |
| Specifiche elettriche<br>Electrical specifications<br>Caractéristiques électriques<br>Elektrische Eigenschaften | V - Hz<br>230/50 /1<br>400/50/3 | V - Hz<br>230/50 /1<br>400/50/3 | V - Hz<br>230/50 /1<br>400/50/3 | <b>I</b><br>660 mm               | <b>I</b><br>710 mm | <b>I</b><br>800 mm |
|                                                                                                                 |                                 |                                 |                                 | <b>L</b><br>840 mm               | <b>L</b><br>890 mm | <b>L</b><br>970 mm |
| Disponibile anche con<br>Available also with<br>Aussi disponible avec<br>Verfügbar auch mit                     | V - Hz<br>120 - 220/60          | V - Hz<br>120 - 220/60          | V - Hz<br>120 - 220/60          | <b>M</b><br>670 mm               | <b>M</b><br>665 mm | <b>M</b><br>660 mm |
|                                                                                                                 |                                 |                                 |                                 |                                  |                    |                    |

*Nota: A seguito della continua ricerca per migliorare sempre i nostri prodotti, le specifiche tecniche sono soggette a possibili variazioni*  
*Note: As we actually strive to improve our products, specifications are necessarily subject to change without notice*  
*Remarque: En raison de la recherche continue pour améliorer nos produits, les spécifications techniques sont sujettes à des possibles variations*  
*Anmerkung: Aufgrund der ständigen Forschung für die Verbesserung unserer Produkte, die Produktionsvorgabe können Änderungen zeigen*

**Soba International Trading AG, Langackerstrasse 37, 6330 Cham**  
**Tel. +41 41 760 45 54 / E-Mail: info@sobabaar.com / www.sobabaar.com**